

# ACC Chassis System Kit Howa 1500 - MDT ACC Chassis System Howa 1500 SA RH Red

The rifle (system) and scope shown in the picture are not for sale and are not included. Only the chassis is included in the delivery.

The ACC (Adjustable Core Competition) Chassis was created with an integrated weight management system, allowing shooters to fine tune the weight and balance point of the rifle. The adjustability comes from a series of weights that can be added to either the buttstock, interior forend or exterior forend. It's original weight of 2,7 kg transforms into a maximum of 5,6 kg (chassis only - add on your action, barrel, scope and accessories and most shooters are pushing 12-14 kg in the ACC).

NO IMAGE  
AVAILABLE

- 17" of available ARCA/RRS dovetail, with retention screw so that accessories don't fall off mid-stage.
- Comes with the MDT Elite Grip.
- Uses MDT's proprietary XTN buttstock interface (adjustable stock included).
- Compatible with AICS style magazines (sold separately).
- Interior forend weights, exterior M-Lok weights and buttstock weights available.

## Attributes

- Name: MDT ACC Chassis System Howa 1500 SA RH Red
- Manufacturer: MDT
- Product no.: EU2007642
- Mfr. No.: 104069-RED
- Action Type: Short
- Color: Red
- Hand (RH LH): Right
- Make: Howa
- Material: Aluminum
- Model: 1500
- Style: Chassis
- Delivery weight: 2.7kg
- UPC: 682131930304

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500](#)
- [English: MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500 Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le Kit de Châssis MDT ACC Howa 1500](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500](#)
- [Norsk: MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500 Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Systemu Chassis MDT ACC Howa 1500](#)
- [Suomi: MDT ACC Chassis System Kit Käyttöturvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání MDT ACC Chassis System Kit pro Howa 1500](#)

# Sicherheitshinweise für das MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des MDT ACC Chassis System Kits für das Howa 1500. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine verbesserte Anpassungsfähigkeit und Leistung zu bieten. Um die Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Richtlinien und Vorsichtsmaßnahmen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung auf Beschädigungen oder Mängel überprüft wird.
- Verwenden Sie das Chassis nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und schutzbedürftigen Personen fern.
- Achten Sie darauf, dass alle Zubehörteile sicher befestigt sind, um Verletzungen zu vermeiden.
- Informieren Sie sich über Rückrufe und Sicherheitswarnungen über die EU Safety GatePlattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie das Chassis nur mit kompatiblen AICSStil Magazinen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen und das Gewichtmanagementsystem, um sicherzustellen, dass alles fest sitzt.
- Achten Sie darauf, dass alle Gewichte korrekt angebracht sind, um ein ausgewogenes Handling zu gewährleisten.
- Verwenden Sie das Chassis nicht, wenn Sie Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß feststellen.
- Tragen Sie beim Umgang mit dem Gewehr immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Ohrenschützer und Schutzbrille.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation des Chassis

- Öffnen Sie die Verpackung und entnehmen Sie alle Teile.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
- Befestigen Sie die Action des Gewehrs sicher im Chassis gemäß der beiliegenden Anleitung.
- Stellen Sie sicher, dass die MDT Elite Grip korrekt montiert ist.

### 2. Anpassung des Gewichtmanagementsystems

- Bestimmen Sie das gewünschte Gewicht für Ihre Anwendung.
- Fügen Sie oder entfernen Sie Gewichte an der Schulterstütze, dem Innenforend oder dem Außenforend, um das Gewicht anzupassen.
- Überprüfen Sie die Stabilität des Chassis nach jeder Anpassung.

### 3. Verwendung des Chassis

- Stellen Sie sicher, dass das Gewehr sicher und stabil auf einem geeigneten Untergrund platziert ist.
- Achten Sie darauf, dass alle Zubehörteile, wie Zielfernrohre, sicher befestigt sind.
- Überprüfen Sie vor der Nutzung regelmäßig die Funktionalität und Sicherheit des Chassis.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile umweltgerecht entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Bitte beachten Sie, dass für alle Sicherheitsanfragen ein EUbasierter Kontakt zur Verfügung steht. Überprüfen Sie die Verpackung oder die Website des Herstellers für weitere Informationen.

Bitte befolgen Sie diese Sicherheitsrichtlinien sorgfältig, um eine sichere und effektive Nutzung des MDT ACC Chassis Systems zu gewährleisten. Ihre Sicherheit steht an erster Stelle.

# MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500 Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the MDT ACC Chassis System Kit for your Howa 1500 rifle. This guide provides essential safety information and instructions to ensure the safe use of your product. Please read this document carefully before installation and usage.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always handle firearms with care and follow local laws and regulations.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the chassis system for any signs of wear or damage.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Weight Management:** The chassis allows for weight adjustments. Ensure that weights are securely fastened to prevent accidents.
- **Compatibility:** Use only AICS style magazines that are compatible with the chassis. Verify the compatibility before use.
- **Grip and Interface:** Always use the MDT Elite Grip and the proprietary XTN buttstock interface as instructed to ensure proper handling.
- **Accessory Safety:** Ensure that all accessories attached to the ARCA/RRS dovetail are secured with the retention screw to avoid detachment during use.
- **Installation of Weights:** Follow the weight installation instructions carefully. Improper installation may affect the balance and handling of the rifle.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation of the Chassis:

- Begin by removing the existing stock from your Howa 1500 rifle.
- Align the MDT ACC Chassis with the action of the rifle.
- Securely attach the chassis to the rifle using the provided screws. Ensure all screws are tightened properly.

### 2. Adding Weights:

- Determine the desired weight and balance for your setup.
- Add weights to the buttstock, interior forend, or exterior forend as needed.
- Use the provided tools to securely fasten the weights in place.

### 3. Attaching Accessories:

- Attach your scope, barrel, and other accessories following the manufacturer's instructions.
- Ensure that all accessories are compatible and securely fastened.

### 4. Final Checks:

- Before using the rifle, conduct a thorough inspection to ensure all components are securely attached.
- Perform a function check to ensure that the rifle operates correctly with the new chassis system.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the product in accordance with local regulations and guidelines for electronic waste and materials.
- Remove all weights and accessories before disposal.
- Contact your local waste management facility for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the MDT ACC Chassis System Kit, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support for assistance.

Thank you for prioritizing safety while using your MDT ACC Chassis System Kit. Enjoy your shooting experience with confidence!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500

## Introducción

Gracias por elegir el MDT ACC Chassis System Kit para el Howa 1500. Este producto ha sido diseñado para mejorar tu experiencia de tiro, ofreciendo ajustabilidad y un sistema de gestión de peso. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía te proporcionará información sobre las prácticas de seguridad, precauciones específicas y cómo instalar y utilizar el producto correctamente.

## Directrices de Seguridad Generales

- Asegúrate de leer todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar el producto.
- Mantén el chasis y sus componentes fuera del alcance de los niños y las personas no autorizadas.
- Realiza inspecciones regulares del chasis para detectar cualquier daño o desgaste.
- Utiliza el producto solo para el propósito previsto y de acuerdo con las instrucciones.
- Si experimentas alguna irregularidad durante el uso, detén su uso de inmediato y busca asistencia.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste del peso:** Al añadir o quitar pesos, asegúrate de que el chasis esté en una superficie estable y segura.
- **Instalación de accesorios:** Utiliza el tornillo de retención del riel ARCA/RRS para asegurar los accesorios y evitar que se caigan durante el uso.
- **Uso de cargadores:** Asegúrate de utilizar cargadores compatibles con el estilo AICS. Los cargadores no compatibles pueden afectar el rendimiento y la seguridad.
- **Manejo del rifle:** Siempre maneja el rifle como si estuviera cargado y sigue las normas básicas de seguridad en el manejo de armas.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Chasis:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de comenzar la instalación.
- Retira el culatín original del rifle y coloca el MDT ACC Chassis en su lugar.
- Asegura el chasis utilizando los tornillos provistos, siguiendo las instrucciones del fabricante.

### 2. Ajuste del Peso:

- Para ajustar el peso, añade o quita los pesos en el culatín o en el forend según tus preferencias.
- Verifica que todos los pesos estén firmemente asegurados antes de utilizar el rifle.

### 3. Instalación de Accesorios:

- Utiliza el riel ARCA/RRS para montar accesorios adicionales como bipodes o visores.
- Asegúrate de que todos los accesorios estén bien sujetos y verifica su seguridad antes de cada uso.

### 4. Uso del Rifle:

- Al usar el rifle, mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- Asegúrate de disparar en un área segura y designada para el tiro.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Cuando ya no necesites el MDT ACC Chassis System Kit, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de aluminio y otros materiales.
- Si el producto está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje especializado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

- Para consultas sobre seguridad o problemas relacionados con el producto, contacta con el punto de contacto de la UE correspondiente. Busca información a través de plataformas oficiales para obtener asistencia.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar cualquier equipo relacionado con armas. Sigue estas instrucciones y directrices para disfrutar de una experiencia de tiro segura y efectiva.

# Instructions de Sécurité pour le Kit de Châssis MDT ACC Howa 1500

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Châssis MDT ACC pour ta carabine Howa 1500. Ce guide fournit des informations essentielles de sécurité et des instructions pour garantir une utilisation sûre de ton produit. Lis ce document attentivement avant l'installation et l'utilisation.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Manipule toujours les armes à feu avec précaution et respecte les lois et règlements locaux.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le système de châssis pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Gestion du Poids** : Le châssis permet des ajustements de poids. Assure-toi que les poids sont bien fixés pour éviter les accidents.
- **Compatibilité** : Utilise uniquement des chargeurs de style AICS compatibles avec le châssis. Vérifie la compatibilité avant utilisation.
- **Poignée et Interface** : Utilise toujours la poignée MDT Elite et l'interface de crosse XTN propriétaire comme indiqué pour garantir une manipulation correcte.
- **Sécurité des Accessoires** : Assure-toi que tous les accessoires fixés au rail ARCA/RRS sont sécurisés avec la vis de retenue pour éviter qu'ils ne se détachent pendant l'utilisation.
- **Installation des Poids** : Suis attentivement les instructions d'installation des poids. Une installation incorrecte peut affecter l'équilibre et la manipulation de la carabine.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Châssis :

- Commence par retirer la crosse existante de ta carabine Howa 1500.
- Aligne le châssis MDT ACC avec l'action de la carabine.
- Fixe solidement le châssis à la carabine en utilisant les vis fournies. Assure-toi que toutes les vis sont bien serrées.

### 2. Ajout de Poids :

- Détermine le poids et l'équilibre souhaités pour ta configuration.
- Ajoute des poids à la crosse, à l'avant intérieur ou à l'avant extérieur selon les besoins.
- Utilise les outils fournis pour fixer solidement les poids en place.

### 3. Fixation des Accessoires :

- Fixe ta lunette, ton canon et d'autres accessoires en suivant les instructions du fabricant.
- Assure-toi que tous les accessoires sont compatibles et fixés en toute sécurité.

### 4. Vérifications Finales :

- Avant d'utiliser la carabine, effectue une inspection minutieuse pour t'assurer que tous les composants sont correctement fixés.
- Effectue un contrôle de fonctionnement pour garantir que la carabine fonctionne correctement avec le nouveau système de châssis.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Dispose du produit conformément aux réglementations et directives locales concernant les déchets électroniques et les matériaux.
- Retire tous les poids et accessoires avant la mise au rebut.
- Contacte ton centre de gestion des déchets local pour connaître les méthodes de mise au rebut appropriées.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant le Kit de Châssis MDT ACC, consulte le site web du fabricant ou contacte leur service client pour obtenir de l'aide.

Merci de prioriser la sécurité lors de l'utilisation de ton Kit de Châssis MDT ACC. Profite de ton expérience de tir en toute confiance !

# Istruzioni di Sicurezza per il MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500

## Introduzione

Grazie per aver scelto il MDT ACC Chassis System Kit per il tuo fucile Howa 1500. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima dell'installazione e dell'uso.

## Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Maneggia sempre le armi da fuoco con attenzione e segui le leggi e i regolamenti locali.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il sistema di chassis per eventuali segni di usura o danni.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sulle revoche dei prodotti controllando la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni Specifiche per l'Utilizzo

- **Gestione del Peso:** Il chassis consente regolazioni del peso. Assicurati che i pesi siano fissati in modo sicuro per prevenire incidenti.
- **Compatibilità:** Utilizza solo caricatori in stile AICS compatibili con il chassis. Verifica la compatibilità prima dell'uso.
- **Impugnatura e Interfaccia:** Utilizza sempre l'MDT Elite Grip e l'interfaccia del calciolo XTN proprietaria secondo le istruzioni per garantire una maneggevolezza corretta.
- **Sicurezza degli Accessori:** Assicurati che tutti gli accessori attaccati al sistema ARCA/RRS siano fissati con la vite di ritenzione per evitare distacchi durante l'uso.
- **Installazione dei Pesi:** Segui attentamente le istruzioni per l'installazione dei pesi. Un'installazione impropria può influenzare l'equilibrio e la maneggevolezza del fucile.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Chassis:

- Inizia rimuovendo il calciolo esistente dal tuo fucile Howa 1500.
- Allinea il MDT ACC Chassis con l'azione del fucile.
- Fissa saldamente il chassis al fucile utilizzando le viti fornite. Assicurati che tutte le viti siano serrate correttamente.

### 2. Aggiunta dei Pesi:

- Determina il peso e l'equilibrio desiderati per la tua configurazione.
- Aggiungi pesi al calciolo, al forend interno o al forend esterno secondo necessità.
- Usa gli strumenti forniti per fissare i pesi in modo sicuro.

### 3. Attacco degli Accessori:

- Attacca la tua ottica, canna e altri accessori seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che tutti gli accessori siano compatibili e fissati saldamente.

### 4. Controlli Finali:

- Prima di utilizzare il fucile, esegui un'ispezione approfondita per assicurarti che tutti i componenti siano fissati saldamente.
- Esegui un controllo di funzionamento per garantire che il fucile funzioni correttamente con il nuovo sistema di chassis.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative e le linee guida locali sui rifiuti elettronici e sui materiali.
- Rimuovi tutti i pesi e gli accessori prima dello smaltimento.
- Contatta il tuo impianto di gestione dei rifiuti locale per i metodi di smaltimento appropriati.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il MDT ACC Chassis System Kit, ti preghiamo di fare riferimento al sito web del produttore o di contattare il loro servizio clienti per assistenza.

Ti ringraziamo per aver prioritizzato la sicurezza durante l'uso del tuo MDT ACC Chassis System Kit. Goditi la tua esperienza di tiro con fiducia!

# MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500

## Sikkerhetsinstruksjoner

### Introduksjon

Takk for at du valgte MDT ACC Chassis System Kit for din Howa 1500 rifle. Denne veiledningen gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for å sikre trygg bruk av produktet. Vennligst les dette dokumentet nøye før installasjon og bruk.

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Håndter alltid skytevåpen med forsiktighet og følg lokale lover og forskrifter.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser jevnlig chassissystemet for tegn på slitasje eller skade.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg informert om produkttilbakekall ved å sjekke EUs Safety Gateplattform.

### Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Vektstyring:** Chassiset tillater vektjusteringer. Sørg for at vektene er sikkert festet for å unngå ulykker.
- **Kompatibilitet:** Bruk kun AICSstil magasiner som er kompatible med chassiset. Bekreft kompatibiliteten før bruk.
- **Grip og grensesnitt:** Bruk alltid MDT Elite Grip og det proprietære XTN kolbegrensesnittet som instruert for å sikre riktig håndtering.
- **Tilbehørssikkerhet:** Sørg for at alle tilbehør festet til ARCA/RRS sporene er sikret med låseskruen for å unngå at de løsner under bruk.
- **Installasjon av vekter:** Følg instruksjonene for installasjon av vekter nøye. Feil installasjon kan påvirke balansen og håndteringen av riflen.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### 1. Installasjon av chassiset:

- Begynn med å fjerne den eksisterende kolben fra din Howa 1500 rifle.
- Juster MDT ACC Chassis med riflens handling.
- Fest chassiset til riflen ved hjelp av de medfølgende skruene. Sørg for at alle skruer er strammet ordentlig.

#### 2. Legge til vekter:

- Bestem ønsket vekt og balanse for oppsettet ditt.
- Legg til vekter i kolben, indre forende eller ytre forende etter behov.
- Bruk de medfølgende verktøyene for å sikre vektene på plass.

#### 3. Feste tilbehør:

- Fest kikkertsiktet, løpet og annet tilbehør i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at alle tilbehør er kompatible og sikkert festet.

#### 4. Sluttkontroller:

- Før bruk av riflen, utfør en grundig inspeksjon for å sikre at alle komponenter er sikkert festet.

- Utfør en funksjonssjekk for å sikre at riflen fungerer korrekt med det nye chassiset.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Kaste produktet i samsvar med lokale forskrifter og retningslinjer for elektronisk avfall og materialer.
- Fjern alle vekter og tilbehør før avhending.
- Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for riktige avhendingmetoder.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående MDT ACC Chassis System Kit, vennligst referer til produsentens nettside eller kontakt deres kundestøtte for assistanse.

Takk for at du prioriterer sikkerhet mens du bruker ditt MDT ACC Chassis System Kit. Nyt din skyteopplevelse med selvtillit!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Systemu Chassis MDT ACC Howa 1500

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Systemu Chassis MDT ACC Howa 1500. Bezpieczeństwo użytkowania tego produktu jest naszym priorytetem. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczne korzystanie z produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu i skontaktuj się z odpowiednim serwisem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i incydenty do odpowiednich organów.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie akcesoria są prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Nie przekraczaj maksymalnej wagi systemu, która wynosi 5,6 kg bez dodatkowych akcesoriów.
- Zawsze używaj rękawic ochronnych podczas instalacji lub modyfikacji systemu.
- Nie używaj systemu w warunkach, które mogą prowadzić do uszkodzeń mechanicznych, takich jak ekstremalne temperatury czy wilgotność.
- W przypadku użytkowania przez dzieci, zapewnij nadzór dorosłych.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja Chassis:

- Zdejmij oryginalne chassis z karabinu Howa 1500.
- Umieść chassis MDT ACC na akcji karabinu, upewniając się, że wszystkie otwory są prawidłowo wyrównane.
- Przykręć chassis do akcji przy użyciu dostarczonych śrub mocujących.
- Zainstaluj regulowaną kolbę XTN zgodnie z instrukcjami dostarczonymi w zestawie.

### 2. Dostosowanie Wagi i Punktu Równowagi:

- Dodaj ciężarki do wnętrza forend, zewnętrzne ciężarki MLoc lub ciężarki do kolby w celu dostosowania wagi.
- Sprawdź równowagę karabinu przed każdym użyciem, aby zapewnić optymalną stabilność.

### 3. Użycie Akcesoriów:

- Używaj akcesoriów zgodnych z systemem, aby uniknąć uszkodzeń.
- Regularnie kontroluj stan akcesoriów i wymieniaj je w razie potrzeby.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera elementy metalowe lub niebezpieczne.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu materiałów, takich jak aluminium.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub przedstawicielem firmy MDT.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych, które mają na celu zapewnienie bezpieczeństwa i satysfakcji z użytkowania Zestawu Systemu Chassis MDT ACC Howa 1500.

# MDT ACC Chassis System Kit

## Käyttöturvallisuusohjeet

### Johdanto

Kiitos, että valitsit MDT ACC Chassis System Kit tuotteen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit nauttia turvallisesta ja tehokkaasta käytöstä. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössä vain aikuisen valvonnassa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Vältä tuotteen käyttöä liiallisessa kosteudessa tai äärimmäisissä lämpötiloissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, tarvittaessa.
- Ole varovainen, kun säädät painoja tai muita osia; varmista, että ne ovat tukevasti paikoillaan.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Asennus

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Lue valmistajan mukana tulevat asennusohjeet huolellisesti.
- Asenna tuote tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Varmista, että tuote on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.

#### 2. Käyttö

- Säädä painot haluamallasi tavalla, mutta varmista, että ne eivät vaikuta tuotteen tasapainoon.
- Käytä tuotetta vain suositelluilla ammuntaalueilla.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja varmista, että kaikki osat toimivat oikein.
- Pidä tuote puhtaana ja huolla sitä tarpeen mukaan.

### Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten ympäristösäännösten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen jätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja oikeista hävittämismenetelmistä.

### Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuote mukana, kun otat yhteyttä, jotta saat parhaan mahdollisen avun.

Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetouutiset tai turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että valitsit MDT ACC Chassis System Kit tuotteen. Käytä sitä turvallisesti ja nauti ammunnasta!

# Säkerhetsinstruktioner för MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500

## Introduktion

Tack för att du valt MDT ACC Chassis System Kit för Howa 1500. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv upplevelse för skyttar. För att säkerställa säker användning och för att undvika skador, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Inspektera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra obehöriga.
- Rapportera alla osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

## Specifika säkerhetsföreskrifter för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du hanterar gevär.
- Se till att alla vikter är korrekt installerade och säkrade innan användning.
- Undvik att överbelasta chassit med vikter utöver den rekommenderade maxvikten.
- Kontrollera att alla tillbehör är ordentligt fästa innan du påbörjar skjutning.
- Använd produkten endast för avsett ändamål och följ alla lokala lagar och förordningar.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av vikter:

- Välj de vikter som är lämpliga för din användning.
- Följ instruktionerna för att fästa vikterna antingen på kolven, inre föränden eller yttre föränden.
- Se till att vikterna är ordentligt säkrade innan du använder chassit.

### 2. Justering av kolv:

- Använd MDTs XTN kolvgränssnitt för att justera kolvens längd och höjd.
- Kontrollera att kolven är korrekt inställd för att passa din kroppstyp och skjutstil.

### 3. Användning av tillbehör:

- Fäst tillbehör på den tillgängliga ARCA/RRSkenan.
- Kontrollera att hållskruvarna är åtdragna för att förhindra att tillbehör faller av under användning.

### 4. Säkerhetskontroller före användning:

- Innan varje användning, inspektera chassit och alla tillbehör för eventuella skador.
- Kontrollera att alla skruvar och fästen är åtdragna.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Avlägsna alla vikter och tillbehör från chassit innan du gör dig av med det.
- Följ lokala riktlinjer för återvinning av metall och plast.
- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt, i enlighet med gällande avfallshanteringslagar.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Kontrollera alltid att du har den senaste informationen om säkerhet och användning.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av MDT ACC Chassis System Kit för Howa 1500. Tack för att du prioriterar säkerheten!

# Návod k bezpečnému používání MDT ACC Chassis System Kit pro Howa 1500

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MDT ACC Chassis System Kit pro Howa 1500. Tento produkt byl navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon a přizpůsobení pro střelce. Je důležité se seznámit s bezpečnostními pokyny a doporučeními, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto výrobku.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte všechny pokyny a informace.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a osob, které nejsou obeznámeny s jeho používáním.
- Zajišťujte, aby byl výrobek používán pouze k určenému účelu.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte výrobek používat a obraťte se na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s puškou a příslušenstvím vždy dodržujte zásady bezpečné střelby.
- Před instalací a používáním zkontrolujte, zda je výrobek správně namontován a zajištěn.
- Používejte pouze doporučené příslušenství a komponenty.
- Při přizpůsobování hmotnosti a vyvážení pušky postupujte opatrně, abyste se vyhnuli nevyváženému zatížení.
- Vždy používejte ochranné brýle a sluchátka při střelbě.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Zkontrolujte, zda je prostor pro instalaci čistý a dobře osvětlený.

### 2. Instalace:

- Odstraňte starou pažbu a příslušenství z pušky.
- Nainstalujte MDT ACC Chassis System podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že všechny šrouby a upevnění jsou pevně utaženy.

### 3. Nastavení:

- Přizpůsobte hmotnost a vyvážení pušky pomocí dostupných závaží.
- Zkontrolujte, zda je puška vyvážená a pohodlně se používá.

### 4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte všechny části výrobku na opotřebení.
- Čistěte výrobek podle pokynů výrobce a uchovávejte jej na suchém místě.

## Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo již není použitelný, zlikvidujte jej tak, aby se minimalizovalo riziko

zranění nebo poškození životního prostředí.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte po ruce informace o výrobku, včetně modelu a sériového čísla.

Děkujeme, že jste si vybrali MDT ACC Chassis System Kit pro Howa 1500. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou pro nás prioritou.